

THE 8 KOBECOCO

AUGUST 1977 NO.196

神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日第三種郵便物認可
昭和52年8月1日印刷 通巻196号
昭和52年8月1日発行 毎月1回1日発行





BENIYA

陽も波も

ビビッドな8月は

心のときめきを

虹かげろうの羽根につつんで

●ベニヤクオリティファッション

華麗な夏の展開です。

本店 扱い商品

Christian Dior
Chloé

Beniya
LADIES SHOP
the ladies fashion of the season. creative beniya



本店一神戸市生田区三宮センター街1丁目 ニューセンター1F・2F TEL.332-2135 エルベ店・さんちが店・KOBE・OSAKA・TOKYO

宝石の美を追求するミキモト。



世界の宝石店

MIKIMOTO

神戸＝さんプラザ7F TEL. 332-3715

神戸国際会館 TEL. 221-0062

大阪＝堂島・新大ビル TEL. 341-0247

株式会社 ミキモト

©1977-8

小林店（阪急小林駅前）



スイスは ふるさと

暑中お見舞申し上げます。
平素はご愛顧に預り、ありがとうございます。
この夏も、エーデルワイス
が爽やかな風味の品々をお
届けします。 52年盛夏



プリン缶詰合せ函

¥ 650～¥2,500



クッキー・プリン缶詰合せ
¥3,000

クッキー・デューフル缶詰合せ ¥5,000



EDELWEISS
KONFEKT SCHWEIZ

株式会社スイス菓子エーデルワイス

本社 神戸市生田区中山手通1丁目30 TEL (078) 242-0656



●12人の子供〈8〉「ひとり遊び」——え・山本 文彦

あなたのサロンに
なさいませんか

オリエンタル レディスクラブ

会 員 募 集 中

- この会はオリエンタルホテルをご愛顧下さる女性
によって組織されます。
- 会費はお1人年間10,000円（ホテル利用券5千円
を含みます。）
- ご入会と同時に会員証を発行いたします。
- オリエンタルホテル・六甲オリエンタルホテルをご利用の際、10%の割
引がございます。その他いろいろ特典がございます。
- 随時会員だけの特別企画（海外旅行、国内旅行、たべ歩き会、料理講習
会……）レディスクラブにふさわしい催しを主催いたします。



詳しくは

オリエンタルホテル 内 レディスクラブ事務局

神戸市生田区京町 2 5 ☎ (078)331-8111

ペリルのペンダント ¥700,000 K14 デザイン 福留 洋美

DESIGNED
BY
TASAKI

単純な線は、あらゆる複雑な内容の淘汰の後に生まれる。田崎真珠

札幌●札幌店、札幌外商部 東京●銀座店、東京外商部、田崎パールギャラリー、ヒルトン店、オータニ店、京王プラザ店、東京プリンス店、高輪プリンス店
名古屋●名古屋支店 大阪●大阪支店、大阪プラザ店 神戸●神戸外商部、パールファーム神戸、さんプラザ店 福岡●福岡支店、天神プラザ店 海外●香港、ニューヨーク
お問合せ及びカタログご希望の方は、〒107 東京都港区赤坂1-3-3 田崎真珠販売企業館(TEL.03-586-7411)まで、ご職業・お電話番号を附記してご請求下さい。

④ あなたの真珠はパールマークの店で

■ FANTASY KOBE 〈vol.4〉

めくるめく夏の空間 紅い想い。



.. 宝飾店
Tajima
タジマ

元町2丁目 TEL 331-5761代表

タジマでは宝石の鑑定を無料でご相談に応じておりますのでお気軽にご利用下さい。定休日は水曜日です。

爽やかさと力強さ……

吉田弥生

(テニスプレーヤー)カメラ・米田定蔵

真夏の陽射しがまぶしく降り注ぐテニスコート。均整のとれたプロポーションの弥生さんが機敏に白球を追う。松蔭中学一年生のときから本格的にテニスを始めた。お父さんの秘さんは神戸ローンテニスクラブの支配人で兵庫県庭球協合理事長。そのお父さんから基礎をみっちり教え込まれた。二年前の冬、全国選抜ジュニア大会の代表となり、近畿ジュニア室内選手権で優勝をしたが、それ以降、公式の場には姿を見せていない。練習はホームコートのクラブに限り、学校のクラブ活動としてはこれまでもやらせていない。現在、着々と実力を蓄えているところだ。この春から松蔭の大学へ進んだが、必修科目が多くて練習に十分時間をさけないのが悩ましい。つい先頃クルマの免許を取り、目下、ドライブが楽しい最中。「でも、お父さんがうるさくて」仲々遠出は出来ない。将来の夢は「いいダンナさんを見つけることなんです」と女らしさもチラリ。ファッションについても「ひととは同じような格好はしたくないんです」と仲々個性的な面もある。甲南大生のお兄さんの昇生さんもテニスで活躍中。弥生さんの今後に期待したい。

(神戸ローンテニスクラブにて)



レストラン
ブラン ドゥ ブラン

サマースペシャル



「パセリをのせて」



「レモンをしぼり」



「コショウを
少々」



「これで準備
はよしと」



「トッゲキ〜〜」

「……………」

まんぷく

暑さにまけない様に
おいしいものを
たくさん食べましょうね!



本場フランス料理で
たのしいひとときを…

恒例の夏の謝恩スペシャルメニュー
をご用意いたしました。本場フ
ランスの味をお友達やご家族、グ
ループの皆様と一緒にお楽しみ
下さいませ。

期間 7月25日(月)～8月31日(水)

11:00a.m.～10:00p.m.

お1人様 ¥3,600(税、サービス料込)

SPECIAL MENU

SAUMON FUMÉ

スモークサーモン

POTAGE OU CONSOMMÉ

ポタージュ又はコンソメ

SAUTÉ DE BOEUF "B.B."

神戸肉の煮込み

"ブランドゥブラン風"

SAIADÉ DE SAISON

季節のサラダ

GLACE VANILLE

バニラ、アイスクリーム

DEMI TASSE

コーヒー

※ご来店の際は前もって日時、ご人数などご予約下さい。
ご人数は何名様でもうけたまわります。

ナイトクラブ・レストラン
神戸 北野 クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64

TEL (078) 231-2251

レストラン
神戸 ブランドゥブラン

神戸市生田区京町77-1 神栄ビル7F

TEL (078) 321-1455

東京 レストラン ストックホルム

東京都港区六本木6-11-9 スウェーデンセンター

TEL (03) 403-9046

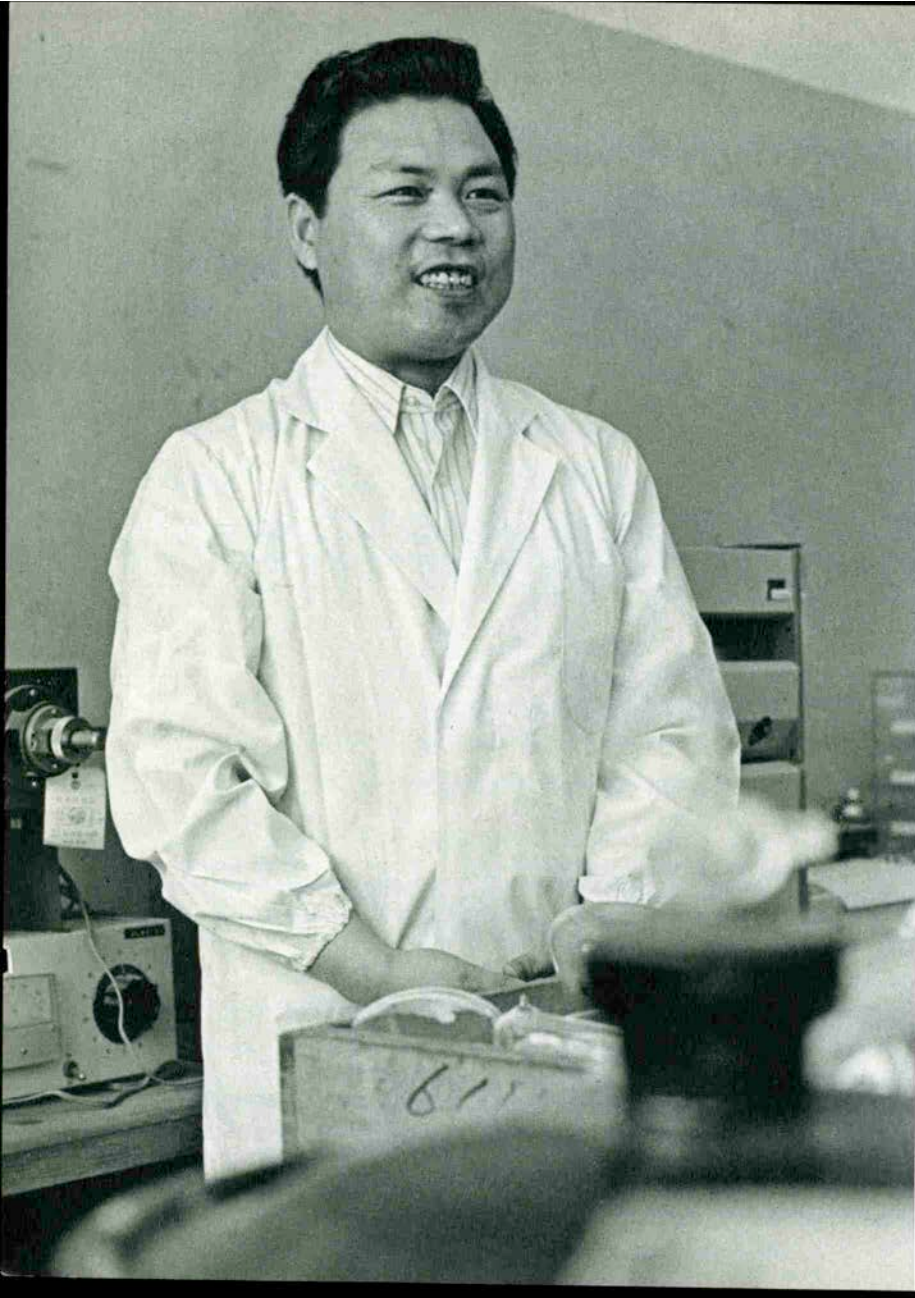
ひたすら研究に打ち込む

土田広信

（神戸大学農学部）カメラ・橋本英男

食品製造過程中に生ずる非酵素的褐変反応生成物に関する研究——。第三回井植文化賞科学技術部門の受賞が決った土田広信さんが十六年来取り組んで来たテーマだ。昭和十一年四月、山形県新庄市生まれ。新庄市は農業地帯だったので、子供のときから親類のところで農作業を手伝ったりした。その頃から農業には関心があった。やがて、高校生のとき、化学に興味を覚える。昭和三十六年三月、兵庫農科大学農芸化学科卒業。同年四月、同大助手。河本正彦（現在神戸大学農学部長）先生の許で研究を始める。四十三年、神戸大学農学部助手。四十九年、農学博士を受ける（東京大学）。一つの研究を持続することはとりわけこの分野では必要なことなのだが、土田さんには一度取り組んだらとことんまでやり抜く粘り強さがある。語り口は朴とつだが、研究に対する気迫がある。趣味はこれといってないが、酒を飲む位とか。宝塚市在住。

（神戸大学農学部農芸化学科研究室にて）





八月の長い日ざしが傾きはじめたら
秋のコマツヤのコレクションの季節です。
とぎすまされたセンスで一点一点を
セレクトしたオリジナルなコレクション。



予告

16th 1977-78 AUTUMN & WINTER FASHION SHOW

第16回 コマツヤ ファッションショー 併催《婦人服地・プレタポルテ展示会》

■日時 9月3日(土)ショータイム1時・3時・5時 ■場所 オリエンタルホテル2階(ばらの間)

■入場ご希望の方は神戸市生田区三宮町1-1交通センタービル7階コマツヤ総務部までおはがきください。

案内状をお送りいたします。

婦人服飾の店

コマツヤ



- センター街店(婦人服地・お仕立) 電話078(331)1833
- さんちか店(婦人服地・プレタポルテ) 電話078(391)5217
- さんプラザ店(オリジナルプレタポルテ) 電話078(331)0607
- サンこうべ店(プレタポルテ) 電話078(351)6005
- 大阪店(婦人服地) 電話06(361)11381



このグループのメンバーは、「火の様な若い情熱をもち、しかも、雪の露路裏で下駄の残す二の字を楽しめる人。……B 29 が空を焦がした劫火から、ゲートルに下駄履きで逃げたことを知る人。……以下略」という人たちである。

しかし、ともすれば日常の生活に流されてしまいがちなスビード時代のいま、(無目的)に人が集うというのがこのグループ。無目的である限り、毎月一回の例会も食べて飲めてという場所と時だけが最低の例会開催条件で、当然、議題も用意されていない。ただ、集まれば、各分野でそれぞれに活躍する中堅どころだけに、神戸の街とはどんな街なのだろうか、どのような姿がファッション都市神戸なのだろうか、と神戸のことばかりに話がはずむ。

この世代、昭和ヒトケタ時代に生まれ、「朕惟フニ我カ皇祖皇宗國ヲ……」と教育勅語を強烈に教え込まれた世代。批判もされる教育勅語。しかしこの世代にとって教育勅語は胸裡に健在で、批判はできても否定はできない。「イーजीにその受けた教育を捨て去ることはできない。肯定せざるを得ないこの教育的資産を把握して、さてどうあるべきかということが大切な世代」だそうである。

右から 小金沢哲夫、高橋良雄、田口稚子、小泉康夫、堀口東四郎、大西節子、佐川俊吉、中尾祥恵、青木桂一郎、田淵敬子、戸谷 健、米沢美須子、本荘光昭、木村穂子

愛に生きる 堀郁子 シャンソンソサエタル

9月16日(金)6時30分 神戸文化ホール

フランスをはじめソビエトやヨーロッパ各地で活躍中のピアニスト
結城久が率いる日本屈指のシャンソンバンドの演奏によって、昨年
に続いて送る華麗なるオン・ステージ。 前売券各所にて発売中！
お問い合わせはプチシャンソニエ《エトワ》へ ☎078-332-1755



堀郁子のシャンソンの弾き語りでアダルトな一夜をお過ごしください。

CAFÉ VIN ET WHISKY
“音楽の家”
ET エトワ TOI

毎夕7時より出演
〈日曜日は4時より〉

定休日 第2、第3水曜日

神戸トア・ロード センター街西入口スカイトーアビル展望エレベータ3F ☎078-332-1755

祝 神戸市立心身障害福祉センター開所



式典の様様。右端では手話通訳が行われていた



テープカットをする宮崎市長(左)と吉本市会議長



難聴児のための訓練が行われている(3階)

●コウベスナップ



心身障害者のためのあらゆる機能を備えた総合センター——神戸市立心身障害福祉センターがこのほどオープン、7月8日午前10時から開所式が行われた。

宮崎神戸市長と吉本神戸市議会議長による玄関前でのテープカットのあと、同センター6階の体育館で式典が催された。あいさつに立った宮崎市長は「福祉政策は経済の動向によって左右されるものではない。神戸市は福祉条例を制定しており、このセンターもその条例に基づいた計画の一環。心障者のための中枢機関＝中核として関係者、市民の協力を得て一層意義深いものにしたい」とのべた。

同センターは地上7階地下1階建てで延べ7,431平方米。概要を紹介すると1階＝事務室・研修室・相談コーナー、2階＝「市立くすのき学園」「市立ひばり学園」、3階＝「中部重障児こいの家」・育児訓練室、4階＝身体障害者更生相談所・判定室、5階＝身障者のための授産施設、6階＝理学療法室・作業療法室・体育館となっており、緊急の場合の避難に最大の注意が払われ、エレベーターなどにも細かい配慮が見られる。所在地＝兵庫区水木通2丁目1-10

心障者のための中枢機関オープン



いとうたかみち

1939年札幌生まれ 62年東京芸術大学卒業
毎日産業デザイン賞、彫刻の森美術館大賞等受賞
須磨離宮公園現代彫刻展「廻るリング」で神戸に
なじみも深い。在東京

イメージの神戸

⑤ 伊藤隆道 (造形作家)

神戸には数多くの横に長い線がある。

さまざまな線はそれぞれのかたちや表情をもって互いに平行に走っている。まるでオーケストラの指揮者の譜面のようだ。あるものは直線的で、あるものはゆるやかな曲線であったり、太いものや細いもの、美しい線や人工的線など、もちろん目に見えない線も沢山あるはずだ。

その全てが複雑な六甲の山みねと瀬戸内海の水平線の極端に違ったフォルムをもった自然の二つの線の間を走っている。

おそらく神戸に住む人々の生活はその長い平行線の上を5線紙上に印るされた記号のように動き、働き、生きているのだろう。つまり、現実の時間をその平行線の方を向いて過ごしているのである。その延長には東京も大阪もあり反対側には山陽も九州もある。

しかし、その現実からはなれ自分にもどる時はその平行線から直角の方向に自分を向ける。そこには山があり海があり遠い世界が見える。横に長い平行線も直角に向かなければ見えないし、神戸しかない美しいすばらしい線が見えるはず。

その方向にこれからの神戸の何にかがあるのではないだろうか。

短かいタテの線を大切に！





ドイツの味を楽しむな
ターク。

erg

ーデン2階
木

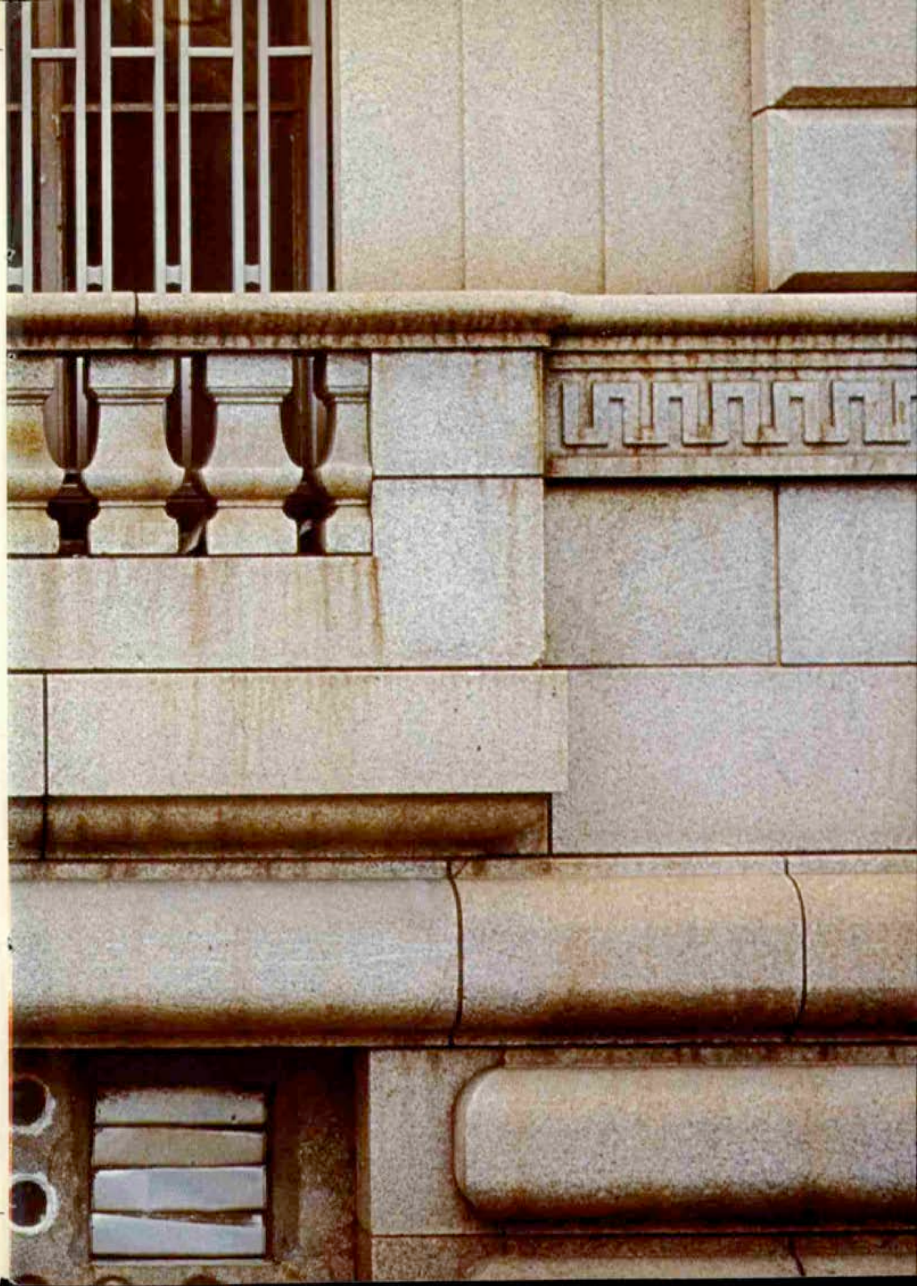


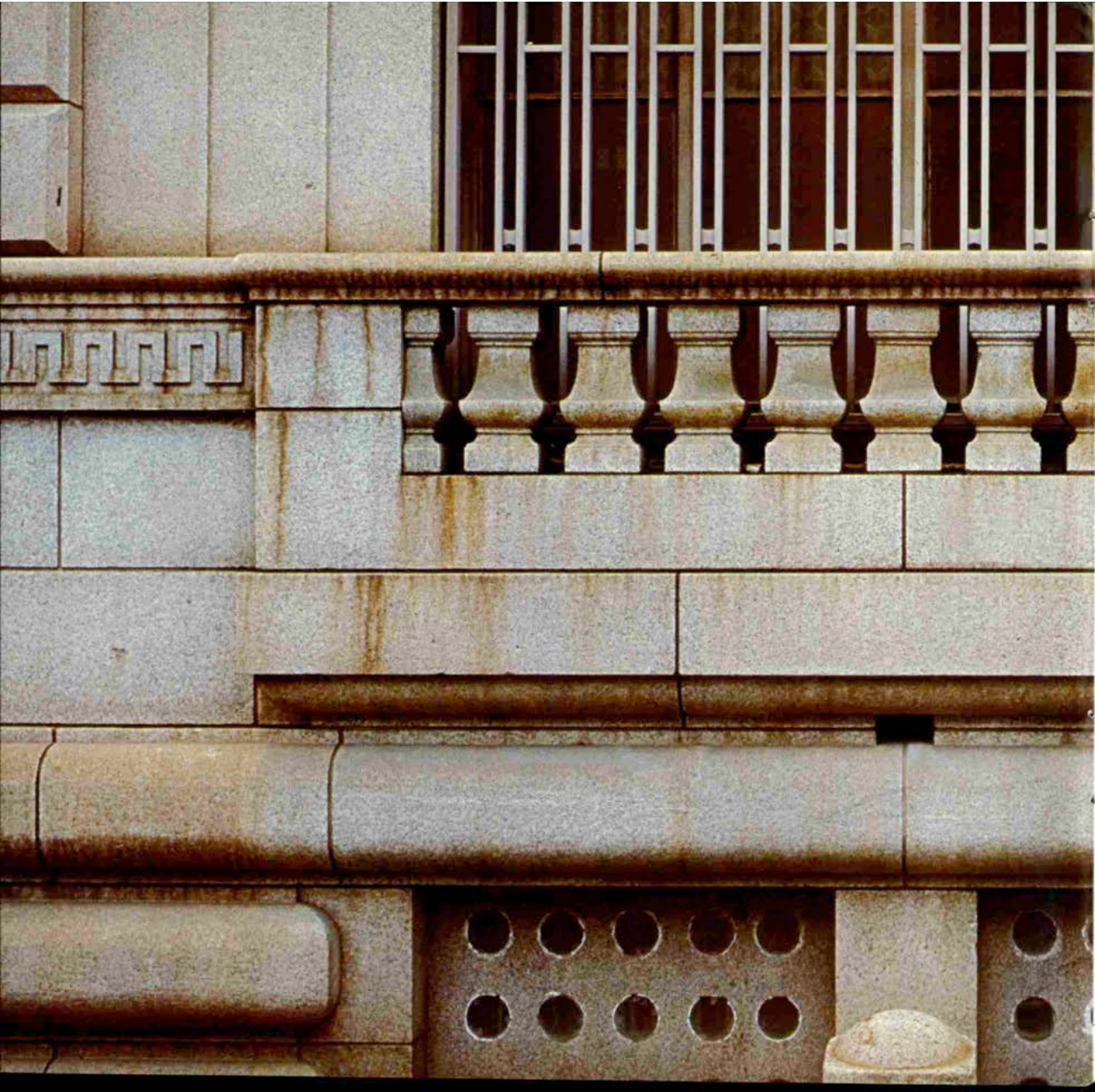
か楽しいパーティです
な夜をお楽しみ下さい

e

ジュテーム

洋ビル2F
祝休







夏雲に刻を知らせる“風見鶏”。

105年を迎えたヨーロッパアンファニチャーの永田良介商店は、新しく4階建の本社屋を7月5日完成いたしました。これも皆さまの日頃のご愛顧の賜と厚く御礼申し上げます。末長く今後共お引立てを。

永田良一郎



昭和52年



明治初期

欧風家具・婚礼家具 設計・創作

永田良介商店

神戸市生田区 三宮町・大丸前

TEL 078 (391) 3737

東京店・東急百貨店

日本橋店内6階

TEL 03 (221) 0511

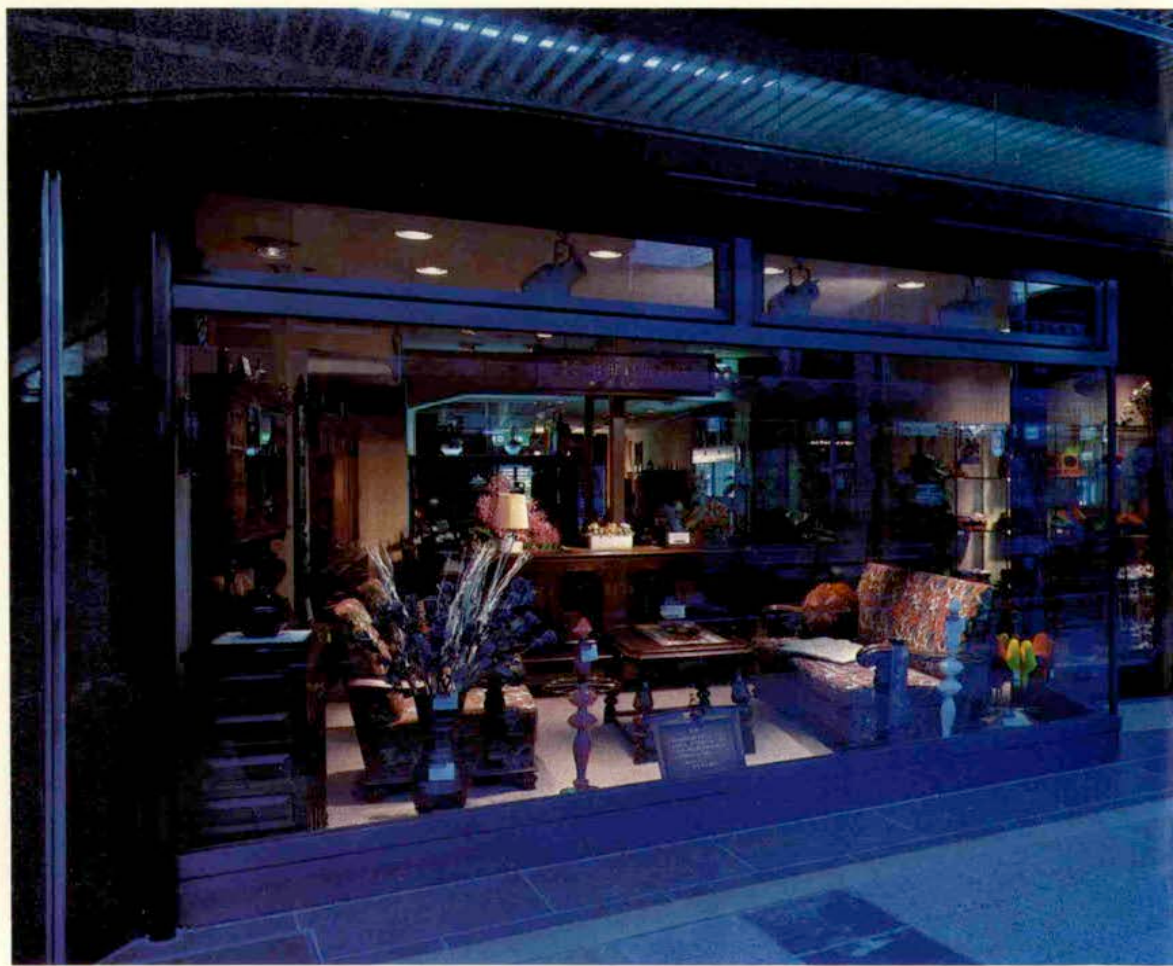
本店(渋谷)7階

TEL 03 (477) 3180

工場 神戸木工センター

TEL 078 (706) 5913

105年の蓄積。今、ここに：



いいものを贈りましょう。



ギフトーレ 新発売

贈りものは、物を贈るのではなく人のこころを贈るもの。
いいこころを贈りましょう。



東京・大阪・神戸

8月 目次

これは神戸を受する人々の雑誌です
あなたのくらしに楽しい夢をおくる
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ
これは神戸っ子の手帖です。

表紙 / 小磯良平
セカンドカバー / 山本文彦

- 9 神戸っ子'77 / 吉田弥生 / 土田広信
- 13 ある集い / 火と下駄の会
- 15 コウベスナップ
- 16 イメージの神戸(5) / 伊藤隆道
- 18 神戸のディテール(50) / 石阪春生 / カメラ・杉尾友士郎
- 27 わたしの意見 / 本間正義
- 28 私の交友録(2) / 伊藤慶之助
- 30 神戸商科大学と神戸(新) / 高木正雄
- 32 ある集いその足あと / 三浦 保
- 34 インタビュー 淡谷のり子
- 36 インタビュー 花のタカラジエンタ ディナ・ウィルキンソン
- 40 キャンペーン / ファッション都市神戸を考える
提案 神戸に蓄積されている情報を
分析して再構成する工夫を
- 49 経済ポケットジャーナル
- 50 特集 うまいもの上手な食べ方選び方
竹中 郁・陳 徳仁 / ジャン・メルオ / 佐藤 廉 / 竹田洋太郎
- 62 第三回井植文化賞
文化芸術部門 / 横井和子
地域活動部門 / 一宮文化協会
社会福祉部門 / 神樹の会
科学技術部門 / 土田広信
報道出版部門 / 落合重信
- 68 ノコの華麗なる挑戦(4) / スキューバダイビング / 小山乃里子
- 72 話題のひろば 1 永田良介商店改装2 風見鶏神戸ロケ始まる
- 74 KOBE FASHION SPOT
- 80 アンド&神戸(20) / 小松左京 / カメラ・米田定蔵
- 84 MODE MARCHEN(8) / 藤原順子
- 107 神戸の催し物ご案内 8月
- 108 人間模様(第十九回) / 横田義文 / 文・重森 守
- 113 神戸の集いから
- 114 動物園飼育日記(12) / 亀井一成
- 122 神戸を福祉の町に 44 / 橋本 明
- 124 ファッションレポート / 芹沢貞雄
- 127 KFSニュース
- 128 かわいそうなアリス(8) / 岡田 淳
- 130 淀長立見席(66) / 淀川長治
- 132 女体百景(60) / 細川 童
- 135 びっといん
- 137 神戸百店会たより
- 138 ポケットジャーナル
- 142 連載小説 ベットの背景(5)
(第一回神戸女流文学賞受賞作品) / 小倉弘子 / 絵・南 和恵
- 143 連載小説 シールブラウンの神々(3) /
田摩 新 / 絵・松本 宏
- 153 トーク&トーク
- 166 アルファベットアベニュー「e」 / 文・新井 満・石阪春生
- 163 海船港 / 「うさぎ号」世界を走るスーイスイ

カメラ・米田定蔵 / 藤原保之 / 橋本英男
目次作品・構成 / 丸本 耕

125

FUJI

16

15B

15A

15

14B

14A

14

13B

13A

- SAFETY -

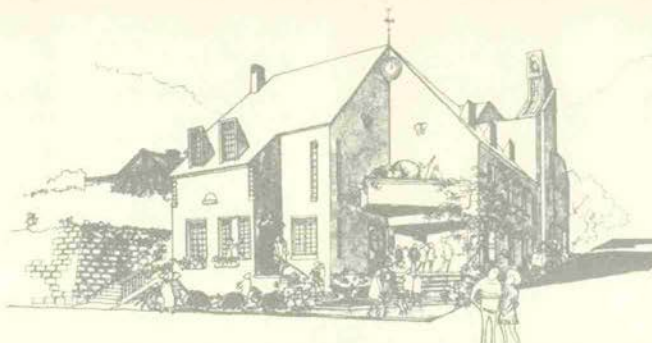
小さく売ることによりキナイ店主をもとめます！

「神戸らしさ」がある北野町にあなたの夢を…

●テナント募集！●

SHOPPING HOUSE

異人館倶楽部



異人館倶楽部ごあんない
所在地 / 神戸市生田区北野町
4丁目30-2

延床面積/897.44M²(271.48坪)

設計 / 天藤建築設計事務所

施工 / 榊竹中工務店

竣工 / 昭和53年4月20日予定

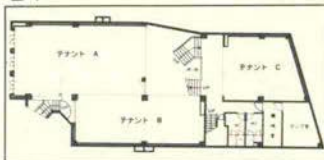
駐車場 / 北野2丁目徒歩3分
30台収容

●お問合せお申込み 株式会社

ペアーズ

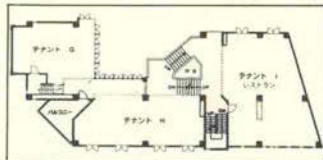
神戸市生田区海岸通2丁目26番地
東和汽船ビル2F23号室 ☎ 078(392)1960

1F

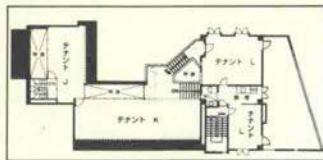


2F

3F



4F



貸室 (テナント)	区画床面積 坪	契約面積 坪	保証金 (坪当り)	家賃 (坪当り)
B	A 26.10	31.32	¥730,000 ~ ¥750,000	¥8,000
F	B 20.27	24.32	¥730,000 ~ ¥750,000	¥8,000
	C 15.79	18.95	¥800,000	¥8,000
1	D 18.96	22.75	¥1,000,000	¥10,000
F	E 17.19	20.63	¥950,000	¥9,000
	F 13.54	16.25	¥900,000	¥9,000
2	G 16.31 (内物入3.32)	19.57	¥720,000	¥8,000
F	H 20.74	24.89	¥750,000	¥8,000
	I 30.43	36.52	¥720,000	¥12,000
3	J 10.67 (内物入2.36)	12.81	¥400,000	¥4,000
F	K 20.04 (内物入5.29)	24.05	¥400,000	¥4,000
	L 20.00	—	—	—
合計	210.04	252.06	—	—

魚よ。陸に上がったら、
何を着よう。

FASHION PARK

神戸・三宮さんプラザ・センタープラザ3F

- (トータルコーディネートサロン) LIZA
- (婦人服飾) 東京屋
- (舶来靴専門店) Pia
- (アクセサリ・雑貨) ルイ・ミッシェル
- (ジーンズショップ) AOYAMA EIKO
- (COLLEGE SHOP) CABIN

- (婦人ブティック) ラ・ガミヌリー
- (婦人靴) 東京銀座 ダイアナ
- (ヤング&アダルトファッション) ルベール
- (ヤングアダルトファッション) ランブ
- (ファッションバッグ・アクセサリ) 美呂
- (婦人服) 原宿CAN

- (婦人服) 銀座ゲルラン
- (レディース・ファッション) 新宿高野
- (おしゃれな靴の店) BONアカヤ
- (コンテンポラリーファッション) サ・コレクション
- (レディースファッション) 東京ギンザ三受

'77~'78 AUTOMNE HIVER COLLECTIONS

女らしさのルネッサンス

——女性は いつまでも
女性であるべきです——

AZZARO VILLE
PARIS

ヌーベル Sanohe

元町1番街 TEL078(321)1710